

ANNEXE V

(article 30)

TARIFICATION RELATIVE À LA FOURNITURE DES ACTIVITÉS AQUATIQUES

Règles d'application générales:

Malgré l'article 6, les taxes applicables sont incluses dans la tarification.

Légende:

(*): Malgré l'article 6, aucune taxe n'est applicable.

Tarification pour la fourniture des activités aquatiques	1er janvier au 31 août		1er septembre au 31 décembre	
	8 semaines	10 semaines	8 semaines	10 semaines
Cours de 30 minutes de niveau jeunesse (0-12 ans) (*)	53,00 \$	66,25 \$	56,00 \$	70,00 \$
Cours de 45 minutes de niveau jeunesse (0-12 ans) (*)	56,00 \$	70,00 \$	59,00 \$	73,75 \$
Cours de 55 minutes de niveau adolescent (13-17 ans)	64,00 \$	80,00 \$	68,00 \$	85,00 \$
Cours de 75 minutes de niveau jeunesse (Jeunes sauveteurs) (8-12 ans) (*)	87,00 \$	108,75 \$	92,00 \$	115,00 \$
Cours de 55 minutes de natation ou d'une activité de conditionnement physique pour la clientèle adulte (18-54 ans)	83,00 \$	103,75 \$	88,00 \$	110,00 \$
Cours supplémentaires de 55 minutes de natation ou d'une activité de conditionnement physique pour la clientèle adulte, par cours ajouté, et ce, pour la même personne (18-54 ans)	69,00 \$	86,25 \$	73,00 \$	91,25 \$
Cours de 55 minutes de natation ou d'une activité de conditionnement physique pour la clientèle âgée de 55 ans et plus	70,00 \$	87,50 \$	74,00 \$	92,50 \$
Cours supplémentaires de 55 minutes de natation ou d'une activité de conditionnement physique pour la clientèle âgée de 55 ans et plus, par cours ajouté, et ce, pour la même personne	56,00 \$	70,00 \$	59,00 \$	73,75 \$
Cours à la séance, si offert, pour une activité de conditionnement physique pour la clientèle adulte (18-54 ans)	12,00 \$		13,00 \$	
Cours à la séance, si offert, pour une activité de conditionnement physique pour une clientèle âgée de 55 ans et plus	10,00 \$		11,00 \$	

Tarification pour la fourniture des activités aquatiques - Cours privés individuels	1er janvier au 31 août	1er septembre au 31 décembre
Cours de 55 minutes aquatique privé individuel (17 ans et moins)	46,75 \$	50,00 \$
Cours de 55 minutes aquatique privé individuel (18 ans et plus)	51,00 \$	54,00 \$

Tarification pour les cours et les requalifications	1er janvier au 31 août	1er septembre au 31 décembre
Cours étoile de bronze, incluant le coût d'achat de volumes et les frais d'examen (**)	78,50 \$	83,00 \$
Cours de niveau médaille de bronze, incluant le coût d'achat de volumes et les frais d'examen (**)	155,00 \$	165,00 \$
Cours de niveau croix de bronze, incluant le coût d'achat de volumes et les frais d'examen (**)	195,50 \$	208,00 \$
Cours de premiers soins de nature générale, incluant le coût d'achat de volumes et les frais d'examen (**)	100,00 \$	106,00 \$
Cours de sauveteur national piscine, incluant le coût d'achat de volumes et les frais d'examen (**)	230,50 \$	245,00 \$
Cours de sauveteur national plage, incluant le coût d'achat de volumes et les frais d'examen (**)	230,50 \$	245,00 \$
Cours de moniteur en sauvetage, incluant le coût d'achat de volumes et les frais d'examen (**)	268,00 \$	285,00 \$
Cours de moniteur de natation, incluant le coût d'achat de volumes et les frais d'examen (**)	352,50 \$	374,00 \$
Cours de moniteur en premiers soins 16 h	300,00 \$	319,00 \$
Cours de moniteur de sauveteur national	300,00 \$	319,00 \$
Requalification d'un sauveteur national piscine	93,50 \$	99,00 \$
Requalification d'un sauveteur national plage	93,50 \$	99,00 \$
Requalification de moniteur de natation	74,25 \$	79,00 \$

Règles d'application particulières:

Légende:

(**): La gratuité s'applique lorsqu'un programme de subvention pour la formation aquatique soutenu par le gouvernement provincial, fédéral ou municipal s'applique.